

Résumé



Devenir visible = rendre visible / La journée des directeurs et directrices de bibliothèques 2022 en ligne : les participants ont discuté de la manière de rendre les bibliothèques plus visibles (Monika Weber) (pp. 87 – 89)

Pour que les bibliothèques puissent remplir leur rôle dans la société, elles doivent d'abord être perceptibles. Le meilleur moyen d'y parvenir pour elles est de répondre activement aux nouvelles exigences de l'extérieur comme de l'intérieur. En effet, le personnel des bibliothèques peut contribuer à développer différents aspects de cette visibilité, notamment concernant la diversité, la gestion des talents, le libre accès (Open Access), le travail de lobbying ou les réseaux sociaux.

Les 6 et 7 décembre 2022, plus de 1200 participants issus de bibliothèques publiques et scientifiques ont entre autres discuté de ces thèmes durant la journée des directeurs et directrices des bibliothèques du OCLC. À la demande des participants, le congrès eu pour la troisième fois lieu exclusivement en ligne sous forme de livestream : « Devenir visible ! – Mettre les bibliothèques sous les projecteurs », tel était le sujet de cette conférence. Le conseiller en bibliothèque, Andreas Mittrowann, a assuré la présentation du programme de cette manifestation de deux jours. Le discours d'ouverture a été prononcé par Gunter Dueck qui, en tant que scientifique et conjoint d'une bibliothécaire, entretient des liens étroits avec le milieu des bibliothèques.

Le thème de la « visibilité » a été le fil conducteur de ces deux journées de conférence. De nombreux champs d'action et mesures sont également possibles dans le domaine du lobbying, dans l'activisme contre les fake news, sur les réseaux sociaux ou en tant que refuge reconfortant en temps de crises. Tous peuvent contribuer à plus de visibilité pour les bibliothèques et leurs clients. Tous ont un point commun : la visibilité ne se fait pas toute seule. Il est au contraire nécessaire de se mettre au travail afin de rendre les bibliothèques activement visibles. Tous les discours de la conférence sont accessibles en ligne sous www.bibliotheksleitungstag.de.

Au-delà des déchets et des abeilles / Les bibliothèques pour enfants dans le réseau de l'éducation de la petite enfance pour le développement durable (Susanne Brandt) (pp. 102 – 106)

Bibliothèque pour enfants : le lieu est idéal pour les enfants et facilement accessible en toute sécurité. Ce qui attire immédiatement l'attention dans la pièce, c'est l'écrin de verdure, un coin de lecture et d'écoute douillet au milieu des plantes et des bacs de plantes aromatiques au délicat parfum. Tout autour, des éléments mobiles et pouvant être utilisés de nombreuses manières différentes, permettent une présentation des médias sous forme d'îlots thématiques et qui invitent à s'attarder. Les médias à disposition présentent une grande diversité linguistique et culturelle. Voilà comment se présente une bibliothèque fantastique pour les enfants.

Les exigences en matière d'éducation au développement durable sont importantes et doivent être prises en compte lors de la conception d'une bibliothèque pour enfants : permettre le mouvement et les rencontres, offrir des possibilités de participation à différents niveaux, favoriser la perception sensorielle et l'émerveillement, l'expérimentation par la découverte et la créativité, stimuler les diverses possibilités d'expression linguistique et culturelle, intégrer consciemment l'espace naturel en plein air, permettre des expériences ludiques autour de la mobilité et de l'énergie.

Il ne s'agit pas seulement de tout ce que les bibliothèques font déjà par le partage de leurs médias et leurs informations, mais d'une tâche transversale méthodiquement conçue. Un « Réseau de bibliothèques pour l'éducation au développement durable » est possible. L'objectif du projet « Réseau de bibliothèques pour l'éducation au développement durable » serait d'aider le personnel des bibliothèques à promouvoir les processus d'apprentissage à vie en vue d'une conception durable de l'avenir auprès de différents groupes cibles. Au vu des engagements et des attentes concernant la mise en œuvre et le développement à grande échelle des bibliothèques pour l'éducation au développement durable en tant que tâche transversale dans tous les domaines de l'éducation, il paraît clair que le réseau de bibliothèques pour l'éducation au développement durable ne peut pas réussir sans un développement ciblé de la qualité, de formations continues et d'une reconnaissance en tant qu'approche éducative.

La numérisation massive des bibliothèques universitaires en Suisse / Les quatre bibliothèques de Berne, Lucerne, Bâle et Zurich numérisent 100 000 livres en coopération avec Google (Christian Lüthi, Daniel Tschirren) (pp. 122 – 125)

Les bibliothèques universitaires de Berne et de Bâle, la bibliothèque centrale et universitaire de Lucerne tout comme la bibliothèque centrale de Zurich numérisent depuis 2019 en coopération avec Google, une grande partie de leur fonds de livres historiques. La bibliothèque universitaire de Berne a achevé son projet en septembre 2022 avec 84 000 titres numérisés, la bibliothèque centrale et universitaire de Lucerne a fait de même en novembre 2022 avec plus de 70 000 ouvrages. En 2023, Bâle et Zurich ont quant à elles débuté leurs projets dans ce domaine.

Pour ce projet de numérisation massive, 5000 volumes ont dû être livrés tous les mois au centre de numérisation de Google afin de pouvoir numériser la quantité de livres nécessaire dans un délai raisonnable. La « Kooperative Speicherbibliothek Schweiz » (bibliothèque de stockage coopérative suisse) à Büron a été définie comme lieu de collecte pour la bibliothèque centrale et universitaire de Lucerne, car la grande majorité des anciens ouvrages du 18^e et 19^e siècle y sont conservés. En 14 livraisons mensuelles, la bibliothèque de stockage a mis à disposition plus de 70 000 exemplaires. Le début des livraisons des livres, planifié pour avril 2020, a dû être repoussé en raison du confinement lors de la pandémie.

En septembre 2020, une première livraison complète a pu être envoyée à Google pour être numérisée. Deux autres livraisons ont suivi en octobre et novembre 2020 avant l'arrêt des opérations de numérisation en raison du second confinement. L'interruption a duré 6 mois jusqu'en juin 2021. La numérisation a ensuite pu reprendre. La dernière livraison est revenue à Berne en septembre 2022, concluant ainsi les opérations de numérisation.

Traduit par Marie Brücker